

يَا مَنْ فِي الْبَحَارِ عَجَائِبُهُ مِنْ دَعَاءِ الْجَوْشَنِ الْكَبِيرِ : اِي آنکه (یکی از) شگفتی هایش در دریاهاست
يُشَاهِدُ أَعْضَاءَ الْأُسْرَةِ فَلِمَا رَائِعاً عَنِ الدَّلْفِينِ الَّذِي أَنْقَذَ إِنْسَاناً مِنَ الْعَرَقِ ، وَ أَوْصَلَهُ إِلَى الشَّاطِئِ . اعضاء خانواده فیلم جالبی از دلفین
می بینند که انسانی را از غرق شدن نجات داده است ، و او را به ساحل رسانده است .

حَامِدٌ : لَا أَصَدِّقُ ؛ هَذَا أَمْرٌ عَجِيبٌ . يُحِيرُنِي جِدًّا . حامد : باور نمی کنم ؛ این مسأله عجیبی است . خیلی مرا متحیر می سازد .
الْأَبُ : يَا وَكَلِدِي ، لَيْسَ عَجِيباً ، لِأَنَّ الدَّلْفِينَ صَدِيقُ الْإِنْسَانِ فِي الْبَحَارِ . پدر : پسر (فرزندم) عجیب نیست ، برای اینکه (چراکه) دلفین دوست
انسان در دریاها است .

صَادِقٌ : تَصَدِيقُهُ صَعْبٌ ! يَا أَبِي ، عَرَفْنَا عَلَى هَذَا الصَّدِيقِ . صادق : باور کردن آن سخت (مشکل) است ! پدرجان (پدرم) ما را با این
دوست (دلفین) آشناگردان . (به ما معرفی کن)

الْأَبُ : لَهُ ذَاكِرَةٌ قَوِيَّةٌ ، وَ سَمْعُهُ يَفُوقُ سَمْعَ الْإِنْسَانِ عَشْرَ مَرَّاتٍ ، پدر : حافظه ای قوی دارد ، و شنوایش ده برابر ، برتر از شنوایی انسان
می باشد . وَ وَزْنُهُ يَبْلُغُ ضِعْفِي وَزْنِ الْإِنْسَانِ تَقْرِيباً ، وَ هُوَ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ الَّتِي تُرَضَعُ صِبَاغاً . و وزنش حدوداً به دو برابر
وزن انسان می رسد (بالغ می شود) و آن از حیوانات پستانداری است که بچه هایش را شیر می دهد .

نُوراً : إِنَّهُ حَيَوَانٌ ذَكِيٌّ يُحِبُّ مُسَاعَدَةَ الْإِنْسَانِ ! أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟ نُوراً : مسلماً او ، حیوان باهوشی است که دوست دارد به انسان کمک کند !
همین طور نیست ؟

الْأَبُ : نَعَمْ ؛ بِالتَّأَكِيدِ ، تَسْتَطِيعُ الدَّلْفِينُ أَنْ تُرْشِدَنَا إِلَى مَكَانِ سُقُوطِ طَائِرَةٍ أَوْ مَكَانِ غَرَقِ سَفِينَةٍ . پدر : بله ؛ قطعاً ، دلفین ها می
توانند که ما را به محل سقوط یک هواپیما یا مکان غرق شدن یک کشتی راهنمایی (هدایت) کنند .

الْأُمُّ : تُؤَدِّي الدَّلْفِينُ دَوْرًا مُهِمًّا فِي الْحَرْبِ وَالسَّلْمِ ، مادر : دلفین ها نقش مهمی در جنگ و صلح ایفا می کنند ، وَ تَكْشِفُ مَا تَحْتَ
الْمَاءِ مِنْ عَجَائِبَ وَ أَسْرَارٍ ، وَ آنچه را که از شگفتی ها و اسرار در زیر آب است ، آشکار می سازند ، وَ تُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى اِكْتِشَافِ
أَمَاكِنِ تَجْمَعُ الْأَسْمَاكُ . و به انسان کمک می کنند تا محل های تجمع (جمع شدن) ماهی ها را کشف کند .

صَادِقٌ : رَأَيْتُ الدَّلْفِينَ يُؤَدِّي حَرَكَاتٍ جَمَاعِيَّةً ؛ فَهَلْ تَتَكَلَّمُ مَعًا ؟ صادق : دلفین ها را دیدم حرکات گروهی انجام می دهند ، آیا آنها (دلفین
ها) با هم صحبت می کنند ؟

الْأُمُّ : نَعَمْ ؛ قَرَأْتُ فِي مَوْسُوعَةٍ عِلْمِيَّةٍ أَنَّ الْعُلَمَاءَ يُؤَكِّدُونَ أَنَّ الدَّلْفِينَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِاسْتِخْدَامِ أَصْوَاتٍ مُعَيَّنَةٍ ، مادر : بله در
یک دانش نامه (دائرة المعارف) خواندم : (که) دانشمندان تأکید می کنند که دلفین ها می توانند با به خدمت گرفتن (بکارگیری) صدا های مشخصی
صحبت کنند ، وَ أَنَّهَا تُغْنِي كَالطَّيُورِ ، وَ تَبْكِي كَالْأَطْفَالِ ، وَ تُصَفِّرُ وَ تَضْحَكُ كَالْإِنْسَانِ . و اینکه مانند پرندگان آواز می خوانند و مثل
بچه ها گریه می کنند و سوت می زنند و همچون انسان می خندند .

نُوراً : هَلْ لِلدَّلْفِينِ أَعْدَاءٌ ؟ نُوراً : آیا دلفین ها دشمنانی دارند ؟

الْأَبُ : بِالتَّأَكِيدِ ، تَحْسَبُ الدَّلْفِينِ سَمَكَ الْقَرَشِ عَدُوًّا لَهَا ، پدر : قطعاً ، دلفین ها کوسه ماهی را برای خودشان یک دشمن به حساب می
آورند ، (می شناسند) فَإِذَا وَقَعَ نَظَرُهَا عَلَى سَمَكَةِ الْقَرَشِ ، تَتَجَمَّعُ بِسُرْعَةٍ حَوْلَهَا ، وَ تَضْرِبُهَا بِأَنْوْفِهَا الْحَادَّةِ وَ تَقْتُلُهَا . و وقتی نگاهشان به
کوسه ماهی می افتد ، به سرعت اطرافش جمع می شوند ، و با بینی های (دماغ) تیزشان آنها را می زنند و آنها را می کُشند .

نُوراً : وَ هَلْ يُحِبُّ الدَّلْفِينِ الْإِنْسَانَ حَقًّا ؟ نُوراً : و آیا حقیقتاً ، دلفین انسان را دوست دارد ؟

الْأَبُ : نَعَمْ ؛ تَعَالَى نَقْرًا هَذَا الْخَبَرِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ : ... پدر : بله ؛ بیا این خبر را در اینترنت بخوانیم : ...

سَحَبَ تَيَّارُ الْمَاءِ رَجُلًا إِلَى الْأَعْمَاقِ بِشِدَّةٍ ، جَرِيَانُ آبِ مُرْدِي رَا بَشَدَّتْ بَهْ اَعْمَاقِ (دربا) كَشِيدِ ، وَ بَعْدَ نَجَاتِهِ قَالَ الرَّجُلُ : رَفَعَنِي شَيْءٌ
بَعْتَةً إِلَى الْأَعْلَى بِقُوَّةٍ ، وَ مُرْدٌ بَعْدَ اَزْ نَجَاتِشْ كَفَتْ : ناگهان چیزی مرا با قدرت به طرف بالا کشید (بالا برد) ،

ثُمَّ أَخَذَنِي إِلَى الشَّاطِئِ وَ لَمَّا عَزَمْتُ أَنْ أَشْكُرَ مُنْقِذِي ، سَپِسَ مَرَا بِي سَاحِلَ كِشَانَد (بُرد) وَ وَقْتِي خَوَاسْتَم (تَصْمِيمِ كَرَفْتَم) اَز مُنْجِي خُود
(نجات دهنده ام) تَشْكُرُ كُنْم ، مَا وَجَدْتُ أَحَدًا ، وَلَكِنِّي رَأَيْتُ دُلْفِينًا كَبِيرًا يَقْفِزُ قُرْبِي فِي الْمَاءِ بِفَرَحٍ . كَسِي رَا نِيَا فْتَم (نَدِيدَم) وَ لِي دَلْفِينِ بَزْرُگِي
رَا دِيدَم كِه كِنَارَم (نَزْدِي كِم) بَا خُوشْحَالِي دَر آب (بِالَابِيْن) مِي پَرْد (مِي جِهْد) .

الْأُمُّ : إِنَّ الْبَحْرَ وَ الْأَسْمَاكَ نِعْمَةٌ عَظِيمَةٌ مِنَ اللَّهِ . مَادَر : بَرَا سْتِي دَرِيَا وَ مَا هِي هَا ، نَعْمَتِي بَزْرُگِ اَز جَانِبِ خُدَا سْت .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : يَا مَبْرُ خُدَا (ص) فَرَمُود :

النَّظْرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عِبَادَةٍ : النَّظْرُ فِي الْمُصْحَفِ ، النَّظْرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ ، النَّظْرُ فِي الْبَحْرِ . نِگَا هِ كَرْدَن بِي سِه چِيْزِ عِبَادَتِ اسْت :
نِگَا هِ كَرْدَن دَر قُرْآن ، وَ نِگَا هِ كَرْدَن (مِهْرِيَان) بِي چِهْرَةِ پَدَر وَ مَادَر ، وَ نِگَا هِ كَرْدَن بِي دَرِيَا

◀ پاسخگوی انتقادات و پیشنهادات : منوچهر هریسی از تبریز @M_herisi